

# "il BOLLETTINO"

IL NOSTRO GIORNALE È VOSTRO  
Esso è di Tutti, ma non è di Nessuno  
È per Tutti, ma non è per Nessuno.

Published by:  
The ITALIAN PUBLISHING CO.  
12 Elm St. — Toronto—Canada

ITALO-CANADESE  
the BULLETIN

Noi edificiamo! I nostri monu-  
menti più belli sono: La Scuola  
Italiana di Toronto - Il Comitato  
Economico Italo-Canadese

A. PERILLI, Edit. T. MARI, Dir.

Anno VI, No. 38.

Entered at Ottawa Post Office as  
Second Class Mail Matter.

Venerdì, 21 Settembre 1934

Telefono: WA. 7306

TORONTO, Canada.

## Il Console Generale alla Celebrazione del VII Centenario dell'Ordine dei Serviti

### Cerimonie imponenti

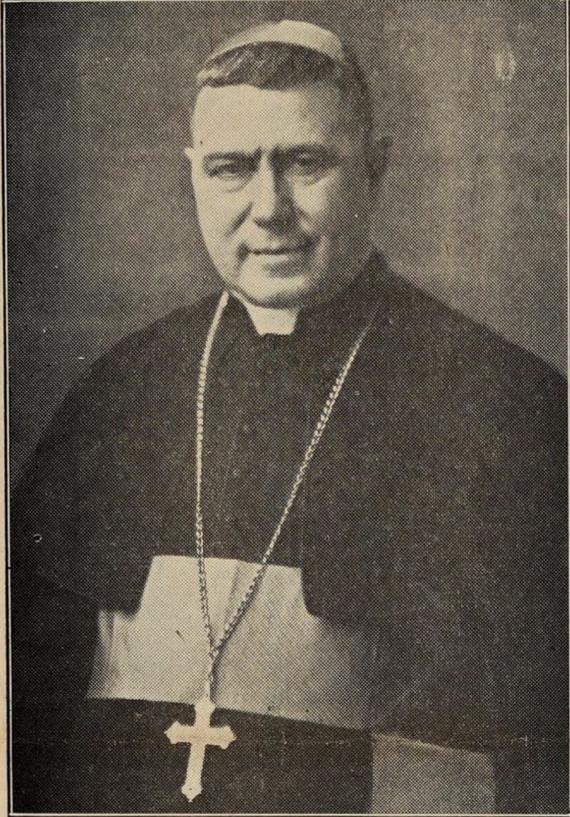
Un'imponente cerimonia s'è svolta domenica mattina nella chiesa di S. Antonio, in occasione dell'apertura della celebrazione del VII centenario di fondazione dell'Ordine dei Serviti di Maria. S. E. Mons. Andrea Cassulo, Delegato Apostolico al Canada e Terranova, ha celebrato una Messa pontificale. Parecchi dignitari ecclesiastici, membri del clero, e invitati d'onore presenziavano. La celebrazione coincideva felicemente con la festa della Madonna dei Sette Dolori, Patrona dell'Ordine dei Serviti.

Alla fine delle cerimonie, il M. R. P. S. Cheli, Vicario Provinciale dei PP. Serviti nel Canada, è stato fatto cavaliere della Corona d'Italia. Questa bella onorificenza gli venne rimessa dall'illustrissimo Comm. Petrucci, Console Generale d'Italia in Canada, alla presenza di S. E. il Delegato Apostolico. Il signor Belcredi, Vice Console d'Italia nella capitale, è stato pure insigne della Croce di Cavaliere, durante il banchetto che ha offerto dopo la Messa nel Monastero dei Serviti.

La chiesa di S. Antonio era stata addobbata artisticamente per la circostanza. La Messa fu pontificata da S. E. Mons. Cassulo, assistito da parecchi prelati. Durante la funzione venne eseguita della scelta musica.

Alla fine della Messa, il Delegato Apostolico si felicita con i RR. PP. Serviti di Maria per i progressi raggiunti dall'Ordine. Pregò tutti i parrocchiani di S. Antonio di cooperare con i Padri Serviti e di lavorare in concordia ed armonia. Quindi il Comm. Petrucci Console Generale d'Italia, appuntò sul petto del M. R. P. Cheli, Vicario Provinciale, la Croce di Cavaliere della Corona d'Italia. Questa presentazione fu fatta a nome del Governo Italiano. S. E. Mons. Cassulo fece un eloquente elogio del M. R. P. Cheli, come italiano, come patriota e come sacerdote la cui attività verso la colonia italiana di Ottawa è nota a tutti. A questa bella cerimonia seguì un banchetto offerto al Monastero dei Padri Serviti.

Fra i dignitari ecclesiastici, membri del clero e invitati d'onore che assistevano alla festa figuravano: S. E. Mons. Cassulo, Delegato Apostolico; S. E. Mons. G. Farles, Arcivescovo di Ottawa; il Comm. Petrucci, Console Generale d'Italia nel Canada; la Signora Robbins, sposa del Ministro degli Stati Uniti nel Canada; S. E. Adamekiwicz, Console di Polonia con la signora; l'onorevole Sindaco, C. J. Nolan e signora; M. H.



S. E. Mons. ANDREA CASSULO

Allard del Ministero degli Affari Esteri; la Signa Maria Petrucci, figlia del Console Generale d'Italia; il Cavaliere Belcredi, Vice Console d'Italia; il Dott. Vittorio Sabetta, Grande Venerabile dell'Ordine Figli d'Italia in Ontario; sig. Giuseppe Costantini, Presidente della Società S. Vincenzo di Paoli e dei Figli d'Italia; sig. Pantalone Venerabile dell'Ordine Figli d'Italia, Loggia Duca d'Aosta; sig. Tiezzi, rappresentante del Fascio di North Bay; il sig. L. Scarcella, presidente del Comitato Coloniale; Ass. C. Zito, presidente della Chiesa di S. Antonio; sig. C. Scarabelli, rappresentante dei Combattenti Italiani. Si notava inoltre fra i convitati un gruppo di Avanguardisti arrivati dall'Italia.

Prima del banchetto, il R. P. Gian Maria, diede il benvenuto più cordiale a S. E. il Delegato Ap. e agli al-

tri invitati, in italiano, in inglese e in francese. Durante il banchetto il Console Generale decorò il Vice Console Belcredi con la Croce di Cavaliere della Corona d'Italia. Seguì un'importante discorso del Console Generale che diamo nel suo testo integrale in altra parte del giornale.

(N. d. R. Quest'altro magistrale discorso del Console Generale merita bene un commento ampio per l'idea che vi sono espresse e le circostanze in cui vennero dette. Non potendolo fare oggi, per mancanza di spazio, preferiamo rinviarlo al prossimo numero anche perché fortunatamente quell'idea coincidono con i principi che ispirano questo nostro giornale, e quindi ci deve venir concesso d'indulgerci con esse senza prolissità, ma con una trattazione più seria del consueto.)

delle Corporazioni ed i rappresentanti degli operai, in Italia si è stabilito il massimo di 40 ore di lavoro la settimana, per qualsiasi arte o mestiere.

### CARTA MONETA PICCOLA

Anche il Canada ha deciso di ridurre la grandezza della carta moneta, seguendo il sistema americano. I nuovi biglietti verranno fuori fra 4 mesi e saranno 6 inches per 2 7/8.

### NUOVI CITTADINI CANADESI

Il 10 corrente nella corte di Toronto sono stati assegnati i certificati di cittadinanza a circa 400 stranieri. Fra essi ci sono i connazionali: Giovanni Giovannelli, Pasquale Cavalcante, Giuseppe Tersigni, Rocco Antonio Macri, Modestino Viola, Aldo Vito Verdone, Salvatore Martire, Romana Tubaro, Antonio Cammisa, Angelo Gambin, Francesco La Penna. Kathelin Surdi è stata rigettata.

## Ritorno dei giovani dall'Italia

E' stata un'ondata di giovinezza entusiasta e felice il ritorno degli Avanguardisti e delle Giovani Italiane, che hanno partecipato ai Campi Estivi in Italia. Sono giunti in città oggi alle 12.30, attesi dal R. V. Console, dai rappresentanti del Fascio maschile e femminile, da quello dei Combattenti, dai parenti e gli amici. Cantavano gli inni nazionali, e la loro gioia l'hanno esternata nella maniera più vivace e corretta a un tempo.

Sono tutte facce che rivelano la buona salute; sono così contenti tutti, vorremmo dire le giovani più degli uomini, che a star loro vicini, si sente quasi il morso della nostalgia.

Parini e Salza sono divenuti i loro amici; parlano di essi con una simpatia e un calore nella voce che rivelano quanta presa abbiano su di loro il Direttore Generale degli Italiani all'Estero e il suo fedele collaboratore, Don Giacomo Salza, che qui si ricorda ancora come si può ricordare un amico sincero.

Quante cose dicono questi giovani è incredibile. Hanno riempito i taccuini dei numerosi giornalisti che sono venuti al loro arrivo. Hanno salutato il Console, l'accompagnatrice, signora R. Palange e il loro istruttore con entusiastici alatri. Qualcuno ha chiesto se l'anno prossimo potrà ancora ritornare in Italia; e questo è il più ben commentato al viaggio. Un Avanguardista poi, non ha voluto tornare affatto. Se n'è voluto restare in Italia, dietro permesso delle autorità competenti.

Ad ogni capo delle organizzazioni fasciste, questi giovani hanno ripetutamente detto grazie. Sentono la profonda gratitudine ch'essi debbono al Regime, al Duce, e l'esprimono a qualsiasi gerarca che incontrano.

Domandare se si sono divertiti, è a momenti un insulto. Tutti, unanimi s'esprimono con i termini più entusiastici.

Si prova un senso di soddisfazione, è un premio veder ritornare tanta balda gioventù che, tra le altre cose, sente profondo il senso di riconoscenza per quello che si fa per essa. E' un gran bel premio per chi ha fatto qualche sacrificio.

Delle accoglienze in Italia, raccontano cose che commuovono. Una giovane ci ha detto: "Solo noi italiani possiamo fare cose così grandi e così ben fatte!" Solo pochi anni or sono — si pensi — ci si vergognava d'essere italiani! Non facciamo altri commenti, ma diciamo ai babbi, a le mamme, a tutti gli italiani, ci si ricordi di questa grande verità: l'educazione fascista all'estero, vi restituisce i figli che, nella società dove vivono, sarebbero per voi, quasi sempre perduti.

I puritani si seguitano a battere contro la libertà per l'uso delle bevande. Entro il mese di ottobre in 18 municipalità si farà la votazione per stabilire se dovrà esserci proibizione.

## SESTO ANNO de "il Bollettino Italo-Canadese"

Il 20 Settembre è il compleanno del nostro giornale; ragione per cui ci facciamo gli auguri da per noi, certi d'interpretare i sentimenti di tutti i nostri bravi e pazienti lettori. Auguri di lunga e prospera vita.

Che ne sarebbe, cari nostri amici che ci leggete, se una bella mattina svegliandovi doveste apprendere la triste notizia che "il Bollettino" è morto? Siamo certi ve ne dispiacerebbe. Anche quelli che ci vedono a volte con cipiglio, finirebbero col dire: "Era dispettoso quel Bollettino, e lo è stato sino all'ultimo; infatti, s'è andato a morire proprio quando incominciava a far bene".

Quindi noi, per essere gentili anche con i "burberi benefici", faremo il sacrificio di non morire; tanto, uno di più o uno di meno (di sacrifici) non ci manderà spiantati.

Gli amiconi poi, siano certi che ci augurano anche una vita prospera per la doppia ragione che non si sentiranno toccare le t...; (quel "t" è quello di scatole, e nessuno è autorizzato a metterlo in dubbio) mentre una vita prospera fa buon sangue,

questo crea le buone idee che piacciono molto ai nostri lettori, specie quando le scriviamo specificamente per essi.

Una cara amica, un giorno, al telefono, era disperata con un nostro simpatico redattore, che gli aveva comunicato di non aver più spazio per una notizia che la riguardava. Era lì lì per piangere. — Che farebbe, signorina — le chiese il collega — se "il Bollettino" dovesse morire? Dopo un po' di esitazione, quella rispose: — Se non si pubblicasse più, vuol dire? Se non facesse più brillante la nostra modesta vita? Mi suiciderei.

Noi vogliamo vivere, per far vivere tutte le nostre tenere lettrici, per portare buone notizie ai lettori maschi; poi, perché vivere è un dono di Dio, a cui dobbiamo esser grati e infine perché abbiamo due debiti da pagare: uno verso... (ogni creditore a questo punto esclamerà: Meno male, che s'è ricordato di me!) dicevamo, uno infinito verso l'Italia e un altro non meno grande verso il Canada che ci ospita.

il Bollettino

## Elezioni Lunedì

Gli elettori di East Toronto e altre sezioni dell'Ontario, sono chiamati ad eleggere i loro rappresentanti lunedì prossimo, 24 Settembre. La lotta principale è nel distretto di East Toronto dove la battaglia è fra il candidato conservativo, T. Church, e quello liberale, H. P. Snelgrove. Tutta la campagna non si basa sulle persone che dovranno occupare il seggio, ma sulla politica del partito. Il pubblico si è già espresso in proposito nelle ultime elezioni provinciali ed è stato abbastanza chiaro nell'appoggiare il programma Liberale. Quei sentimenti si sono rafforzati sempre più, specialmente dopo che si sono cominciati ad apprezzare i benevoli cambiamenti apportati in questi ultimi giorni dal nuovo Governo. Gli Italiani che dovranno dare il loro voto, prima di tutto siano sicuri di fare il proprio dovere col votare, e poi si sforzino di appoggiare chi meglio fa gli interessi del popolo in generale e dei nostri in specie.

Evviva le cipolle! In un congresso di scienziati tenuto recentemente a Venezia, si sono scoperti innumerevoli benefici della cipolla, e specialmente di quelle che fanno venire le lacrime agli occhi. Fra le altre cose me gli occhi. Fra le altre cose catarro nasale...

I giurati hanno trovato colpevole Earl Thompson per la morte di Lewis Castellani, avvenuta l'8 settembre in seguito a collisione del carro guidato dal primo e quello guidato dal Castellani.

## IL CONSIGLIO MUNICIPALE DI TORONTO RICEVE LA LUPA DI ROMA

Lunedì nel pomeriggio, la seduta del Consiglio Municipale della città di Toronto, è stata iniziata con una solenne cerimonia nella quale il nostro Vice Console, Cav. Giorgio Tiberi, era al posto d'onore, vicino al Sindaco Stewart. Prima di iniziare i lavori ordinari di amministrazione, il sindaco, su proposta di uno dei consiglieri, accettava il gentile ed apprezzabile dono che la città di Roma inviava alla città di Toronto, in occasione del Centenario della sua nascita. Il Cav. Tiberi leggeva il seguente messaggio del Governatore: "In occasione della solenne celebrazione del Centenario della vostra Illustre Città", è mentre la Mostra Italiana si svolge a l'Esposizione Nazionale Canadese, Roma con piacere invia questa Lupa Capitolina in Bronzo, all'Industria Città di Toronto, quale tratto di viva cordialità. Francesco Boncompagni Ludovisi"

## REGISTRAZIONE ELETTORALE

Tutti coloro che hanno diritto alle votazioni federali dovranno registrarsi dal 15 ottobre al 17 novembre.

## PER GL'ITALIANI DI TORONTO EAST

Il candidato Major Snelgrove, che ha il suo quartiere centrale a 108 Danforth Ave., ha inviato una lettera circolare a tutti gli italiani del distretto che dovranno votare lunedì prossimo, per ricordargli che un voto dato al candidato liberale Major Harold Snelgrove, equivale ad un voto dato ad amici di italiani.

## Ballo e Rinfresco

In Onore Del  
**R. V. Console  
e Donna Tiberi**  
In Occasione Del Ritorno Delle  
**Giovani Italiane  
Dall'Italia**  
Lunedì 1 OTTOBRE  
ST. AGNESE HALL  
15 Grace Street  
Ingresso ..... 35c.

## Ballo Rinviato

Il ballo in onore delle Giovani Italiane tornate oggi dall'Italia, è stato nuovamente rinviato di una settimana. Esso avrà luogo lunedì, 1.º ottobre, sempre nella sala di St. Agnese. Questo secondo rinvio è stato necessario per il fatto che il Vice Console Cav. Tiberi si trova a New York lunedì prossimo.

FATTI, NO CHIACCHIERE  
Senza troppe discussioni inutili,  
dopo una conferenza tra il Ministro

La Donna Di Casa Economica Compra La Qualità

# "SALADA" TEA

"Fresco dai Giardini"

## Calendario Coloniale

25 Settembre — Recita drammatica a S. Patrick Hall.  
1 Ottobre — Ballo in onore delle Giovani Italiane, alla sala S. Agnese.

ST. PATRICK HALL - 139 McCaul Street  
**MARTEDI, 25 SETT. Ore 7.30 p.m.**

La Primaria Co. Drammatica e di Varietà ROMANO-SMERALDO

Nel Sensazionale Drama Musicale In 3 Atti e 1 Quadro

# SENZA MAMMA!

Precede Varietà con DUO ROMANO-SMERALDO — ONOFRI — VERGANI — VINCI — PORZIO e altri.

Chiude Lo Spettacolo Una Brillante Farsa Dal Titolo

## Pascariello Pittore di un Morto Vivo!